



EVROPSKÁ
KOMISE

VYSOKÁ PŘEDSTAVITELKA
UNIE PRO ZAHRANIČNÍ
VĚCI A BEZPEČNOSTNÍ
POLITIKU

V Bruselu dne 3.2.2017
JOIN(2017) 5 final

2017/0019 (NLE)

Společný návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě pro spolupráci zřízené podle Dohody o posílení partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé, pokud jde o pracovní ujednání Rady pro spolupráci, Výboru pro spolupráci, specializované podvýbory a jakékoliv jiné orgány

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

1) V čl. 281 odst. 3 Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé (dále jen „dohoda“) se stanoví prozatímní provádění dohody zcela nebo zčásti. Prozatímní provádění dohody mezi Evropskou unií a Republikou Kazachstán začalo dne 1. května 2016.

2) Rada pro spolupráci mezi Evropskou unií a Republikou Kazachstán na svém zasedání dne 6. října 2016 rozhodla přijmout svůj jednací řád formou výměny verbálních nót. Jednací řád stanoví způsob fungování Rady pro spolupráci, včetně přípravy a organizace zasedání.

3) Radě pro spolupráci je při výkonu jejích povinností nápomocen Výbor pro spolupráci. Rada pro spolupráci se může rozhodnout zřídit specializované podvýbory nebo jakékoliv jiné orgány, které jí mohou být nápomocny při výkonu jejích povinností.

4) Rada pro spolupráci zřídí Podvýbor pro celní spolupráci.

5) Aby Rada pro spolupráci mohla na svém prvním zasedání zaujmout stanovisko ke svému jednacímu řádu, jakož i k jednacím řádům Výboru pro spolupráci a specializovaných podvýborů nebo jakýchkoliv jiných subjektů zřízených Radou pro spolupráci, je potřeba rozhodnutí Rady založené na společném návrhu Evropské komise a vysoké představitelky pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.

Společný návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě pro spolupráci zřízené podle Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé, pokud jde o pracovní ujednání Rady pro spolupráci, Výboru pro spolupráci, specializované podvýbory a jakékoliv jiné orgány

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 37 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na články 207 a 209 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na společný návrh Evropské komise a vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 281 odst. 3 Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Republikou Kazachstán na straně druhé¹ (dále jen „dohoda“) se stanoví prozatímní provádění dohody zcela nebo zčásti.
- (2) Článek 3 rozhodnutí Rady (EU) 2016/123² upřesňuje, které části dohody mají být prováděny prozatímně. Dohoda se prozatímně provádí od 1. května 2016.
- (3) Podle čl. 268 odst. 7 dohody má Rada pro spolupráci přijmout svůj jednací řád.
- (4) Podle čl. 268 odst. 6 a čl. 269 odst. 3 dohody předsedají Radě pro spolupráci a Výboru pro spolupráci střídavě zástupce Evropské unie a zástupce Republiky Kazachstán.
- (5) Podle čl. 269 odst. 1 dohody je Radě pro spolupráci při výkonu jejích povinností nápomocen Výbor pro spolupráci.
- (6) Podle čl. 269 odst. 7 dohody stanoví Rada pro spolupráci ve svém jednacím řádu povinnosti a fungování Výboru pro spolupráci a jakéhokoliv podvýboru či orgánu, které Rada pro spolupráci zřídí.

¹ Úř. věst. L 29, 4.2.2016, s. 3.

² Rozhodnutí Rady (EU) 2016/123 ze dne 26. října 2015 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé (Úř. věst. L 29, 4.2.2016, s. 1).

- (7) Podle čl. 269 odst. 5 dohody se může Výbor pro spolupráci scházet ve zvláštním složení, aby se zabýval řešením relevantních otázek týkajících se hlavy III (Obchod a podnikání). Podle čl. 269 odst. 6 uvedené dohody se může Rada pro spolupráci rozhodnout zřídit specializované podvýbory nebo jakékoliv jiné orgány, které jí mohou být nápomocny při plnění jejích povinností. Rada pro spolupráci by měla určit složení a povinnosti těchto podvýborů nebo orgánů a způsob jejich fungování.
- (8) Podle čl. 268 odst. 1 dohody musí Rada pro spolupráci dohlížet na provádění dohody a pravidelně je hodnotit. Podle čl. 268 odst. 4 dohody může Rada pro spolupráci na Výbor pro spolupráci přenést kteroukoli ze svých pravomocí, včetně pravomoci přijímat závazná rozhodnutí. Podle čl. 268 odst. 3 je Rada pro spolupráci oprávněna aktualizovat nebo měnit přílohy této dohody na základě dohody mezi stranami, aniž jsou dotčena konkrétní ustanovení hlavy III (Obchod a podnikání).
- (9) Podle čl. 25 odst. 3 dohody zřídí Rada pro spolupráci Podvýbor pro celní spolupráci. O otázkách, jimiž se zabývá kapitola 2 dohody, se vede pravidelný dialog. Podle čl. 25 odst. 4 může Výbor pro spolupráci rovněž stanovit pravidla pro vedení tohoto dialogu.
- (10) Aby bylo zajištěno účinné provádění dohody, měl by být jednací řád Rady pro spolupráci, Výboru pro spolupráci jakož i podvýborů přijat co nejdříve.
- (11) Postoj Evropské unie v Radě pro spolupráci by proto měl vycházet z připojených návrhů rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Postoj, který se má přijmout jménem Evropské unie v Radě pro spolupráci zřízené čl. 268 odst. 1 Dohody o posíleném partnerství a spolupráci mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Republikou Kazachstán na straně druhé vychází z návrhů rozhodnutí Rady pro spolupráci připojených k tomuto rozhodnutí, pokud jde o:
 - přijetí jednacího řádu Rady pro spolupráci a jednacího řádu Výboru pro spolupráci, specializovaných podvýborů a jakýchkoliv jiných subjektů,
 - zřízení Podvýboru pro spravedlnost, svobodu a bezpečnost, Podvýboru pro energetiku, dopravu, životní prostředí a změnu klimatu a Podvýboru pro celní spolupráci.
2. Zástupci Unie v Radě pro spolupráci mohou schválit menší změny návrhů rozhodnutí Rady pro spolupráci bez dalšího rozhodnutí Rady Evropské unie.

Článek 2

Radě pro spolupráci předsedá na straně Unie vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku v souladu se svými pravomocemi podle Smluv, a jakožto předseda Rady pro zahraniční věci.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*